Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Że zaś są wzbudzani martwi i Mojżesz ujawnił przy krzaku cierniowym jak mówi Pan Bóg Abrahama i Bóg Izaaka i Bóg Jakuba |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | To natomiast, że umarli są wzbudzani, zaznaczył i Mojżesz przy krzaku,\* gdy nazwał Pana Bogiem Abrahama, Bogiem Izaaka i Bogiem Jakuba .[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Że zaś podnoszą się martwi, i Mojżesz ujawnił przy jeżynie\*, jak mówi: Pan, Bóg Abrahama Bóg Izaaka i Bóg Jakuba.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Że zaś są wzbudzani martwi i Mojżesz ujawnił przy krzaku cierniowym jak mówi Pan Bóg Abrahama i Bóg Izaaka i Bóg Jakuba |

1. 1) <x>20 3:2-4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) "W opowiadaniu o krzaku jeżynowym" (w przekładzie greckim S.T. tak określono gatunek płonącego krzewu z Księgi Wyjścia 3.2-4). [↑](#footnote-ref-3)